

広 報

いかわ



「いつまでも仲良く」

敬老式での1コマ。町で今年金婚式を迎えられたご夫婦は26組。これからもお元気でますます仲良くいてください。

2008
October

平成20年
10月1日発行

10

No.623

無料巡回バス「さくら号」



— 10月1日 運行スタート —

町では、町内無料巡回バスの運行を開始しました。

この巡回バスは、9月末日で廃止となった路線バス「井川線」の代替手段として運行するもので、さくら駅、診療所、老人福祉センターゆうゆう、スパーセンター、燐町総合病院などの施設を中心に町内全域を無料で巡回します。

運行開始日の10月1日には役場前で出発式が行われ、町長はじめ関係者によるテープカット後、大勢の人に見守られながら「さくら号」の運行がスタートしました。

巡回バスは無料で誰でも利用することができます。新しい町民の足としてぜひご活用ください。



【問い合わせ】 役場総務課
電話(874) 4411 有線4561

◆時刻が変更になりました◆

各家庭にバス時刻表を配布いたしましたが、その中で、**平日の「さくら号」③**については以下のとおり変更となりましたのでご乗車の際はご注意ください。

※すべてのバス停で時間が5分早まりました。

さくら号③

診療所・買い物・ゆうゆう行き

町 内	バ ス 停	時 間
綱木沢	老人福祉センター前	8:37
赤 沢	運動広場入口	8:39
八 幡	分館前	8:42
大野地	交差点前	8:44
飛 塚	小学校前	8:46
大倉・保野	畠山建設前	8:50
子・横岡	町民体育館前	8:51
	十字路付近	8:53
坂 本	アマノ前	8:55
海老沢	分館前	8:59
今 戸	実相院前	9:03
	旧分館前	9:04
小今戸	分館前	9:06
	町営住宅入口	9:07
新屋敷	藤田商店前	9:08
さくら	分館前	9:10
	さくら駅	9:12
羽 立	スズキ部品バス停前	9:15
	勝又鮮魚店前	9:16
田中	神社前	9:18
街 道	農協前	9:19
	診療所（役場）前	9:22
中下村	伊藤商店前	9:24
小竹花	秋田トランス前	9:25
上 村	バス停	9:26
坂 本	バス停	9:28
	アマノ前	9:29
新 間	渡部商店前	9:33
小 泉	分館前	9:35
宇治木	分館前	9:37
天 神	上井河郵便局前	9:39
館 岡	神明社前	9:42
施 田	元農協バス停	9:44
寺 沢	分館前	9:45
	広域農道付近	9:48
大 麦	バス折り返し場	9:50
綱木沢	老人福祉センター前	9:55



停留所以外でも運行ルートであればどこからでもご乗車できます。手をあげて運転手に知らせてください。

全国町村会が道州制に反対する方針を打ち出し、国に申し入れをした。政府の道州制ビジョン懇談会、自民党のプロジェクトチーム等の推進議論を受け、昨年から町村会としても研究会を立ち上げ検討してきた。各都道府県町村会もアンケート等で意見を集約し、先日その結果を全国町村会に報告していたが、圧倒的に反対論が多かったからだろう。本県でも推進賛成は2町村で、反対あるいは慎重論が大勢だった。

道州制は地方分権によって東京への一極集中を是正し、



町長日記抄

齋藤正寧

地域の多様化によって活力を生み出すことを期待している。地方の経済は疲弊し、閉塞感に覆われる中で、復活へのきっかけにもなるかもしれ

が活性化し、秋田県や青森県が元気になるだろうか。否である。高齢化率全国一、1人当たり県民所得全国最下位、自殺率全国一……等々の統計

ない。文字どおり良いことづくめだが、なぜ、反対論や慎重論が圧倒的なのだろうか。仮に、仙台を中心東北6県が州になったとすれば地域

上のマイナスイメージは消えて無くなるが、実態が変わるわけではない。北海道は特区の認定を受け道州制の先駆けであるが特別元気になった

だろうか。東京都は経済活動による富の産出は全国の2割に満たないが、税収は4割を超える。関東州が敷かれたとすれば国富の大半を一人占めすることになる。こんなことは誰もが感覚的にわかることだから道州制の笛を吹いても大半がそっぽを向くのだと、思う。

あわよくば州都に、あるいは町村合併の結果、県が存在感が希薄になった知事には積極的に推進し、一発逆転を狙おうというむきもないではないが、慎重な知事も少なくない。まして町村は消えて無くなる可能性が大きい。だからにわかに賛成とはいかないのも当然だ。地方制度調査会では、住民にサービスをを行う自治体を基礎自治体とし、その規模を10万人以上だとか、小規模町村を隣接の基礎自治体の内部団体とし、窓口業務に限定するなどの論議が行われている。先の地方分権推進委員会の勧告も町村は除外されに等しい。人口でくくれば、効率だけを重視し、住民の生活をないがしろにする地方自治制度は断固として排撃すべきだろう。

平成19年度

井川町の決算

一般会計

平成19年度の決算が9月定例議会で認定されました。町の収入と支出を表す決算は、一般会計のほか、8つの特別会計（特定の事業を行い、一般会計とは経理を区分する必要がある会計）と、水道事業会計とに分けられます。平成19年度決算の概要をお知らせします。

平成19年度一般会計予算現額は27億8,972万3千円。これに対して決算額は歳入28億3,585万7千円、歳出27億2,562万3千円となりました。予算に対する歳入済額の比率は101・7%、支出済額の比率は97・7%でした。

歳入歳出差引額は1億1,023万4千円で、翌年度への繰越額を除いた実質収支額は1億0,487万円の黒字となり、平成18年度の実質収支額7,717万3千円を差し引いた単年度収支も、2,769万7千円の黒字となりました。

歳入

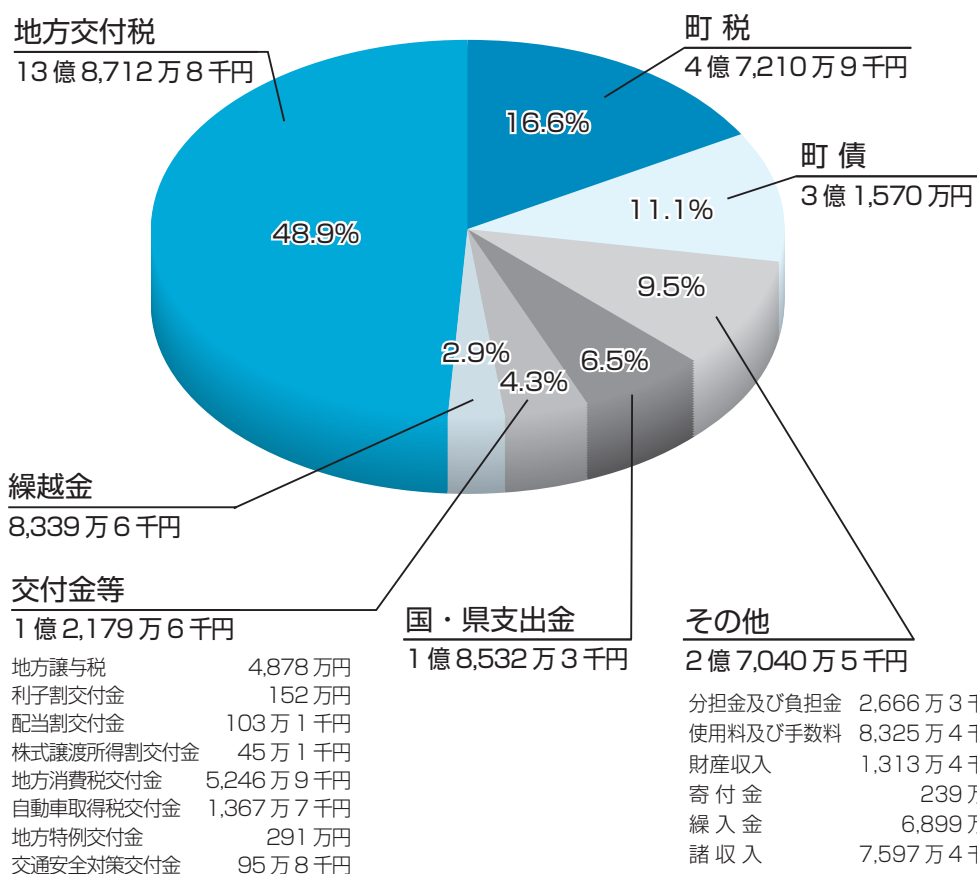
収入済額は28億3,585万7千円で、前年度（平成18年度一般会計収入済額29億3,119万8千円）と比べて9,534万1千円の減となっています。

歳入の内訳は、地方交付税が全体の48・9%を占め、13億8,712万8千円、前年度より4,285万8千円の増。また、町税収入は全体の16・6%、4億7,210万9千円で、前年度より5,356万3千円の増額となり、町民一人あたりの町税負担額は、8万1千円余りとなりました。

町税1人あたり負担額

町民税	31,448円
個人	23,613円
法人	7,835円
固定資産税	40,875円
土地	12,156円
家屋	19,924円
償却資産	8,582円
納付金	214円
軽自動車税	1,988円
たばこ税	7,383円

歳入 28億3,585万7千円



用語の解説

- 町税**→みなさんが町に納めた税金
- 地方交付税**→国が徴収した税金から、町の財政状況に応じて交付されるお金
- 国・県支出金**→事業などの特定の目的の財源として国や県から交付されるお金
- 財産収入**→宅地分譲や基金等の利子による財産収入
- 繰入金**→保有基金の取り崩しや特別会計から繰り入れたお金
- 町債**→大きな事業を行うため国などから借り入れたお金
- 地方譲与税**→自動車重量税・道路譲与税の一部で、国税として徴収し、町へ譲与されたお金
- 使用料・手数料**→保育料や各施設の使用料、住民票等の交付手数料など
- 分担金・負担金**→特定の利益を受けた人から徴収したお金

用語の解説

議会費→議会運営のために使ったお金

総務費→町税徴収・庁舎管理、選挙、統計、広報活動など町の総括的な事務に使ったお金

民生費→福祉サービス、児童手当、保育所の運営などに使ったお金

衛生費→健診等の保健活動、環境衛生、清掃などのために使ったお金

農林水産業費→農業基盤整備、農業振興、国花苑管理などに使ったお金

土木費→道路、河川、住宅管理、宅地分譲などに使ったお金

消防費→湖東地区消防署の負担金や機械器具置場建設、消火栓の設置などに使ったお金

教育費→幼稚園、小・中学校運営の費用や公民館、体育館、給食センターなど教育関係に使ったお金

公債費→町債の返済金（一部は、国から交付税措置があります）



農林水産業費
28,881 円



衛生費
46,044 円



民生費
107,837 円



総務費
71,643 円



議会費
11,655 円



公債費
95,264 円



教育費
37,921 円



消防費
22,481 円



土木費
47,561 円



商工費
690 円

約47万2千円

町民1人あたり歳出額

歳出

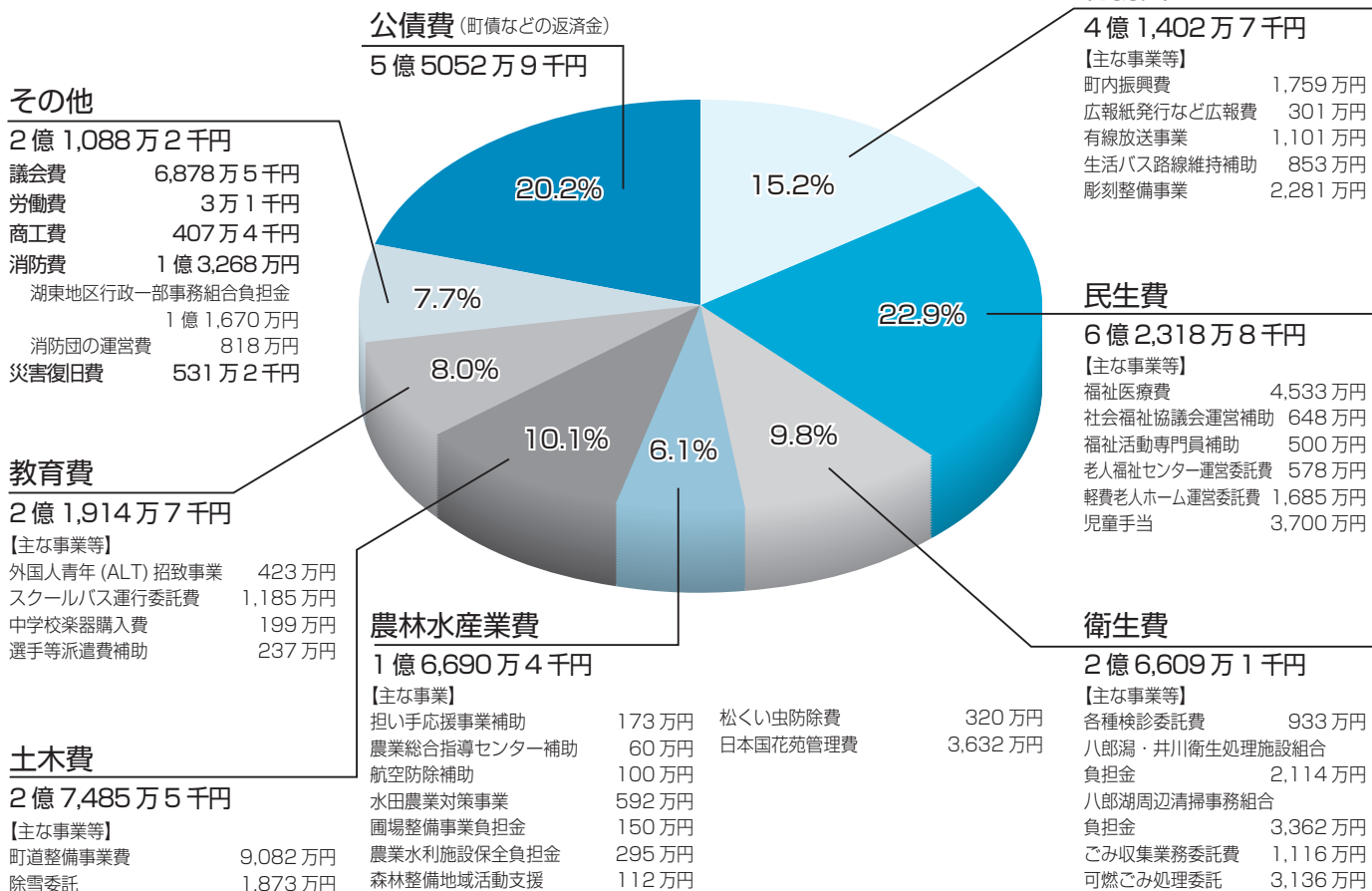
支出済額は27億2,562万3千円で、内訳では民生費の占める割合が最も多く、歳出額で6億2,318万8千円（22・9％）でした。次いで公債費5億5,052万9千円（20・2％）、土木費2億7,485万5千円（10・1％）の順となりました。

また、支出を性質別に見ると、人件費6億1,794万5千円（23・2％）、公債費4億8,990万8千円（18・4％）を含む義務的経費が全体の47・2％を占めています。道路・施設などの整備を行う普通建設事業費1億9,952万4千円を含む投資的経費は歳出全体の7・6％となりました。

なお、町民一人あたりの歳出額は普通会計全体で約47万2千円で、前年度（約48万2千円）から約1万円の減額となっています。

（平成20年3月31日現在の町の総人口5,779人対比）

歳出 27億2,562万3千円



借 方	
【資産の部】	
1 有形固定資産	115 億 4,419 万円
(うち土地)	24 億 9,489 万円)
(1) 総務費	22 億 7,491 万円
(2) 民生費	14 億 6,817 万円
(3) 衛生費	6 億 8,798 万円
(4) 労働費	1,338 万円
(5) 農林水産業費	16 億 6,150 万円
(6) 商工費	5,846 万円
(7) 土木費	36 億 3,340 万円
(8) 消防費	3,641 万円
(9) 教育費	16 億 7,173 万円
(10) その他	3,825 万円
2 投資等	5 億 7,226 万円
(1) 投資及び出資金	1 億 5,493 万円
(2) 貸付金	2,530 万円
(3) 基 金	3 億 9,203 万円
3 流動資産	7 億 2,780 万円
(1) 現金・預金	7 億 1,563 万円
(2) 未収金	1,217 万円
資産合計	128 億 4,425 万円

貸 方	
【負債の部】	
1 固定負債	43 億 2,275 万円
地方債	36 億 232 万円
退職給与引当金	7 億 2,043 万円
2 流動負債	4 億 193 万円
翌年度償還予定額	4 億 193 万円
【正味資産の部】	
1 国庫支出金	9 億 624 万円
2 県支出金	8 億 961 万円
3 一般財源等	64 億 372 万円
負債・正味資産合計	128 億 4,425 万円

■ バランスシートとは
 バランスシートは、町がこれまで蓄積してきた資産の状況や、その財源となった負債の状況などを表した報告書のこと。表の左側には資産、右側にはその資産を整備するために調達した資金の情報を記載しています。

▼ バランスシート用語解説 ▲
 ◎ 固定資産 ↓ 施設建設などにより整備された、長期に使用する資産。取得価額から減価償却費を差引いている
 ◎ 投資等 ↓ 出資金、貸付金、使用目的が限定されている基金残高
 ◎ 流動資産 ↓ 単年で回収、又は現金化が可能で、使用目的が限定されていない資金
 ◎ 固定負債 ↓ 一年以上経過してから支払いを要する負債
 ◎ 流動負債 ↓ 一年以内に支払いを要する負債
 ◎ 正味資産 ↓ 資産のうち、国・県からの補助金や税金等を財源とするもの。

国民健康保険事業	歳入	7 億 3,701 万 7 千円
	歳出	6 億 1,736 万 3 千円
(国保) 井川町診療所	歳入	1 億 3,860 万 7 千円
	歳出	1 億 3,860 万 7 千円
介護保険事業	歳入	5 億 1,158 万 1 千円
	歳出	4 億 9,121 万 4 千円
老人保健事業	歳入	7 億 0,556 万 8 千円
	歳出	7 億 2,142 万 4 千円
下水道事業	歳入	2 億 9,486 万 7 千円
	歳出	2 億 9,478 万 5 千円

農業集落排水事業	歳入	5,375 万 8 千円
	歳出	5,374 万 1 千円
介護認定事業	歳入	3,300 万 4 千円
	歳出	3,149 万 7 千円
介護サービス事業	歳入	2 億 7,845 万 3 千円
	歳出	2 億 7,845 万 3 千円
水道事業	【収益勘定】 歳入	1 億 3,430 万 5 千円
	歳出	1 億 2,692 万円
	【資本勘定】 歳入	551 万 4 千円
	歳出	7,030 万 7 千円

特別会計・企業会計
 決算状況報告

町の財務指標

□ 財政力指数 (3カ年平均)

0.266

財政力指数とは、自治体の財政に力があるかどうかを示す数値で、この値が高いほど自主財源(自治体から調達できる財源)の割合が高く、財政力が強いということになります。

財政力指数が1を超えると国からの地方交付税の支給を受けない不交付団体となります。

□ 実質公債費比率 (3カ年平均)

15.0%

実質公債費比率は、自治体の実質的な公債費(借金返済額)が財政規模に占める割合を示す数値で、この比率が25%を超えると財政の早期健全化が必要とされ、35%で財政再生団体となります。

□ 将来負担比率

106.0%

将来負担比率は、一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率を示す数値で、350%以上で財政健全化計画の策定を義務付けられる財政健全化団体となります。

9月定例会

議

会

9月定例町議会が9月9日から17日の会期で開催されました。会期初日の9日の本会議では、町長の行政報告に続いて、4議員から一般質問が行なわれました。今定例会では平成19年度各会計の決算認定が行なわれたほか、町から上程された平成20年度補正予算や教育委員の選任などの案件が原案どおり可決・同意されました。



行政報告要旨

農業・農政について

水稻の生育状況については、移植直後は低温と強風により代枯れが例年より発生し、JAあきた湖東が6月10日に実施した育成調査では、莖数が平年対比70%と稲の生育は停滞気味でしたが、その後の天候回復により、生育も平年並みまで回復しております。8月22日の生育調査では、穂数は平年対比105%と大幅に回復いたしております。また、出穂も「あきたこまち」で8月3日と平年より2日程早まっております。

病害虫の発生状況については、7月下旬から目立ちはじめた「葉いもち病」は前年より多い発生となっておりました。8月8日の調査では、前年の約2倍の発生量で、「穂いもち病」に移行しやすい上位二葉への発生も多くみられ、オリゼメート剤の散布がされていない圃場での発生が多く、航空防除以後の個人防除について指導しております。

カメムシの発生状況は、調査結果によると、発生地点率は航空防除前が33%、防除後が13%と航空防除の効果は高かったと推察されますが、防除後も発生が確認されており、追加防除の情報を発信しているところであります。

転作大豆、枝豆の生育状況については、生育は概ね順調に推移してお

りますが、一部に湿害による葉の黄化やウコンノメイガの発生がみられますので、排水対策や病害虫防除の指導情報により注意喚起を図っているところであります。

米の需給調整による転作状況は、現地確認作業を終えた9月1日現在の一般転作確認面積は、384.5畝で目標面積を1.1畝上回っております。産地づくり対策については、大部分を占める大豆の団地面積は191.2畝で昨年より約40畝増加しております。産地づくり交付金については12月下旬の交付に向けて交付要件の確認や交付事務の手続きを進めているところであります。

中山間地における未利用農用地の有効活用と所得向上を図るため、産地づくり交付金対象作物としてカボチャの作付けを進めています。出荷見通しについては、出荷用作付面積は18人による2.5畝で、出荷見込数量は、生食用として1.0トン（前年0.5トン）、乾燥加工用11.5トン（前年5.7トン）となっております。引き続き栽培技術の向上や販路の拡大を進めてまいります。



消防組織等の統合について

県では、県内の消防本部の統合を進めるため、秋田県消防広域化推進計画を去る3月に策定し、13消防本部を7消防本部に統合し、行財政上のスケールメリットを活用するとともに本部機能の統合、集約化による消防・救助要員の増加が図られる他、効率的な部隊運用を行うことによる初動体制の強化、多発型災害への対応力の強化を目指しています。

今回の統合に関しては、各市町村長による「男鹿市・潟上市・南秋田郡消防広域化協議会」を設置し、協議して参りましたが、事務的内容を含めた協議を進めるため、関係市町村の広域行政担当部局並びに消防業務を主管する課長等と、各消防本部の消防長による幹事会を設置するとともに通信や部隊運用等の業務上のすり合わせを行うため、3消防本部の消防長や次長、総務課長による調整会議を開催し、協議を進めているところであります。

本年度の第1回男鹿市・潟上市・南秋田郡消防広域化協議会は、去る8月1日、潟上市役所昭和庁舎において開催されました。現在の協議内容の主なものを説明いたします。

統合方式は、一部事務組合方式とし、名称は、男鹿潟上南秋消防組合、事務所及び消防本部の位置は、現在の男鹿地区消防一部事務組合の事務所（男鹿市船川港船川字海岸通り二号十二番地七）となります。消防署

は、現在のとおり男鹿、湖東、五城目消防署とし、それぞれの分署も現行のとおりで維持します。

組合議会については、各市町村の議会の議員から選挙することとし、湖東地区行政一部事務組合が置いております知識経験者による議員は置かないこととなります。定数は16名とし、男鹿市、潟上市からは各4名、五城目町、八郎潟町、井川町、大潟村からは各2名といたしたいと存じます。

今後の主な協議内容は、組合経費の支弁の方法や、統合後の消防の円滑な運営を確保するための基本方針として体制整備や部隊運用、消防施設計画及び通信施設整備計画、各市町村の担当部局との連携確保等を示した消防組織法34条による広域消防運営計画の作成等であります。

なお、今回の統合により、現在進められている消防救急無線デジタル化への対応や消防力の整備が図られるとともに広域化に対する財政支援措置や国庫補助金の優先配分、地方債の拡充、元利償還費の交付税措置が受けられることとなります。

町内無料巡回バスについて

かねてから検討を行っていた町内無料巡回バス運行につきましては、計画路線の試験運行や運行路線の確認を行い、ダイヤを確定いたしました。時刻表については、議会やまちづくり懇談会等で町民の皆様から寄せられた意見を取り入れ、井川さく



ら駅発8時7分の秋田行きの電車の利用者、湖東病院発11時30分、井川さくら駅13時40分の帰町者の利用を考慮し、見直しを図りました。町内全戸に配布された時刻表は、町内別にマーケティングされていますので、目的の地や利用時間をご確認の上、ご利用くださるようお願いいたします。

また、バスの愛称については、公募を行ったところ県外を含む町内外より96名の方々から153点の応募があり、8月11日、選定委員会を開催し、「さくら号」と決定しました。

今回のバス運行は、井川線が廃止されることに伴って計画したものであります。巡回ルートには町内施設や商業施設を網羅してありますので、自動車免許を持たない方々や通学、通院、買い物等幅広く利用していただき、町民の足として利便性が高まることを期待しております。

また、このバスが町民に愛され、より多くの方々から利用していただくために、電車のダイヤ改正や運行時間帯、路線の見直しを引き続き進めてまいります。

循環器健診等の実施状況について

循環器健診は、去る6月11日から19日までの実質8日間の日程で農村環境改善センターを会場に実施いたしました。受診者総数は1,551人で前年より36人多く、受診率は63%であります。胸部総合検診は1,320人、大腸がん検診1,049人、前立腺がん検診336人、肝炎ウィルス検査27人、歯科検診139人、睡眠の質を診る検査は200人、家庭用血圧及び心電計検査は30人、栄養指導165人の方々が受診しており、44人の方に紹介状を渡し、医療機関への受診を勧奨いたしております。

また、健診結果説明会は7月27日から29日までの3日間、大阪府立健康科学センター並びに大阪大学の医師2名により結果表の説明と個別相談を開催したところ、245人の参加がありました。期間中参加できなかった方々には個人宛に郵送済みですが、引き続き健康相談や保健師による個別指導を実施してまいります。証交付時等の機会を活用して受診勧奨や長年未受診の方々に対しまして個別訪問を実施してまいります。

6月10日には循環器疾患対策45周年記念式典を施行し、永年にわたり循環器疾患対策の指導実践等町民の健康づくり対策に功労にあつた方々に功労章や感謝状を贈呈するとともに基調講演があり、健康づくり推進

の重要性と実践意識の再確認・高揚を図ったところです。

講演では、これまで減り続けていた脳卒中が、最近になって男性を中心に増加傾向に転じてきたという問題が明らかにされました。発症した方々の約半数が最近町の健診を受けていなかったことから、健康管理の状態や社会的因子、生活習慣、家族形態等を調査し、対策を講じる必要があること、また健診を受けている方々の所見では、血圧レベルの再上昇や糖尿病者の増加等が認められることから、町全体としても高血圧者や糖尿病患者が近年増加していると推測されていると指摘されました。

こうしたことから、対策の始まった原点に立ち返り、積極的に健診を受けるとともに受診後の健康相談や食生活指導等を通して日頃からの健康管理や生活習慣の改善に努め、自らの健康づくりに積極的に取り組んでいただきたいと思います。

桜の森彫刻コンクールについて

今年で9回目を迎えた桜の森彫刻コンクールは、去る7月5日、6日の両日、農村環境改善センターで審査会が行われ、応募のあつた179点（出品数173点）の中から大賞1点、優秀賞2点、準賞5点が決定しております。

審査会は、前ブリヂストン美術館館長で美術評論家の富山秀男氏を審査委員長とし、前秋田県立近代美術館副館長の小笠原光氏、彫刻家の峯

◇可決された主な案件◇

■井川町教育委員会委員に乳井尚子さん（街道）、半田俊毅さん（田中）が選任されました。町の教育行政のためご尽力いただきます。

■一般会計に歳入歳出それぞれ1億1,800万円を追加し、予算総額を27億1,140万円としました。

補正予算の主なものは

・追加

◇町内巡回バス運行費	367万円
◇税率引下による町県民税還付金	220万円
◇地方特定道路事業	1,910万円
◇下水道事業特別会計繰出金	839万円
◇地方債の繰り上げ償還費	8,466万円

・減額

◆乳児養育支援扶助費	214万円
------------	-------

■国民健康保険事業特別会計に歳入歳出それぞれ2,100万円を追加し、予算総額を6億5,740万円としました。補正の主な内容は、退職被保険者等に係る療養給付費及び高額療養費1,576万円、地方単独電算システム改修・導入委託費249万円の追加、老人保健医療費等拠出金346万円の減額です。

田敏郎氏、彫刻家の最上壽之氏の4氏により厳正に行われ、大賞には京都府・富樫実さんの「空にかけける階段」08 XⅦ、優秀賞には千葉県・仲田守さんの「家族」、新潟県・阿部靖子さんの「球形の視線」水面の見える場所」の2点、準賞は、徳島県・居上真人さんの「人類への警鐘」、山梨県・佐藤正和重孝さん「メンガタクワガタ」、東京都・岡野裕さん「人間に気付かれないように移動する方法」、滋賀県・深田充夫さん「もえぎ」、宮崎県・鬼塚良昭さん「かたりべ」の5点で、合わせて8点の入賞が決まっております。

なお、準賞作品5点を対象とした一般公開入場者の投票による町民賞の選定では、有効投票総数177票中、77票を獲得した佐藤正和重孝さんの「メンガタクワガタ」に決定し



ております。大賞と優秀賞、町民賞に決まった4作品は実制作され、来春3月を目途に日本国花苑内に設置される運びとなっておりますが、設置場所等については、受賞された彫刻家の先生と協議しながら進めることにいたしております。

ふるさと納税（寄付金制度）について

本町では、ふるさとづくり基金を設置し、ふるさと納税について広報やまちづくり懇談会、インターネット等で啓蒙を行ってきたところであります。

8月末日現在、社会福祉及び高齢者福祉の向上に関する事業に1件1万円、子育て支援、幼児教育等の次世代育成支援に関する事業に1件5千円、日本国花苑の整備及び充実に関する事業に2件3万5千円、環境の保全及び景観の維持、再生に関する事業1件5千円、学校建設及び教育環境の充実に関する事業に2件2万5千円、スポーツの振興に関する事業に2件11万円、その他目的達成のために町長が必要と認める事業に2件10万円の、合計6人の方々から29万円の寄附がありました。

小・中学校各種大会の結果

8月5日、6日の両日、福島県南相馬市で行われた東北中学校相撲大会では、団体で第3位、個人の部では3年生の西方航くんが第5位となり、1年生の安田走くんが1年の部で優勝しました。また、8月23日、24日に石川県七尾市で行われた全国大会では、団体個人とも決勝トーナメントに進出、団体は惜しくも二回戦で敗退となりましたが、個人戦では、西方航くんが健闘し、第3位というすばらしい成績を残しました。

◆主な公共工事の発注状況◆

□広域線舗装工事（赤沢地内～潟上市境）	41,895,000円／（株）菅与組
□今戸飯田川線舗装工事（田中地内）	1,291,500円／秋田ニチレキ（株）
□八郎橋橋梁塗装工事（新屋敷～小今戸間）	3,570,000円／平野塗装工業（株）
□境橋橋梁塗装工事（上村～坂本間）	2,394,000円／（株）加賀昭塗装
□新屋敷大川線側溝改良工事（今戸地内）	1,538,250円／（有）カツタ建設
□側溝改良工事（新聞・井内・大倉地内）	2,110,500円／（有）基恵工業
□町内分館前舗装整備工事	5,985,000円／（有）鈴木建設
□中学校耐力度調査業務	3,748,500円／（株）コスモス設計

8月9日、青森市で行われた東北中学校バスケットボール大会では、井川中男子は優勝チームに惜敗し決勝へ進むことはできませんでした。また、7月20日に岩手県一関市で行われた全国スポーツ少年団軟式野球交流大会東北Iブロック代表決定大会で、井川野球スポーツ少は準優勝でした。

いつまでもお元気で

井川町敬老式



9月3日、平成20年度井川町敬老式が町民体育館で行われ、対象者905人（75歳以上）のうち306人の方が参加しました。はじめに、この1年間に亡くなられた方々に黙祷を捧げ、続いて米寿（88歳・39人）、喜寿（77歳・81人）、金婚祝い夫婦（結婚50年・26組）に記念品を贈り、長寿を祝いました。

式典では、齋藤町長が「今朝、町の最高齢106歳の石井キヨさんに電話をした。毎朝早起きをして元気に過ごしているそう。皆さんも全員が100歳を突破するよう頑張ってください。一人ひとりの健康が町の施策の最重要事項。これからもしっかりやっていくことが、いい町を作ってきてくれたみなさんへの恩返しと想っている」と挨拶。式の最後には敬老者を代表して街道町内の伊藤隆さんがお礼の言葉を述べられました。

また、敬老作文コンクールの表彰では、最優秀賞を受賞した三浦梨沙子さん（井川小5年）、三浦志織さん（井川中2年）が朗読発表を行いました。



全町女性のつどい

平成19年度「全町女性の集い」が9月14日、町農村環境改善センターで開催されました。

この集いは「町内の女性が一堂に集い、日頃の考え、悩み、地域課題等を率直に話し合い、今後の地域づくり、活動の方向を見出す」ことを趣旨として、井川町婦人団体連絡協議会と町公民館が主催して毎年行っているもの。

今年のテーマは『安心安全な食品で健康に』。秋田地域振興局の佐藤徹也副主幹を招いての講演では、台所を預かる女性にとっては特に身近で重要なテーマに、参加者たちは熱心にメモをとりながら聞き入っていました。

午後からは日本女子体育連盟公認指導員の館岡陽子さんによる『さわやか健康体操』とアトラクションを行い、楽しく体を動かすとともに親睦を深めました。



街のいい顔み~つけた!



生涯学習だより 花いかだ

TEL(874)4422

有線4443

10月の公民館行事

みんなと楽しく活動してみませんか クリーンアップウォーキング

- 日 時：10月13日(日) AM9:30
- 会 場：町民体育館(集合)
- 内 容：体育館で歩き方の指導、軽体操を行った後、ごみ拾いをしながらウォーキング。(3キロ程度)
- 対 象：町民どなたでも。軍手持参。

あなたの体力は?町民体力調査

- 日 時：10月13日(月) PM1:00
- 会 場：町民体育館
- 内 容：握力、反復横跳び、垂直跳び、背筋、腹筋、シャトルラン等基本的な体力を測定
- 対 象：自分の体力はどの位か、関心のある方

井川アップルマラソン

- 日 時：10月19日(日) AM9:00
- 会 場：町民体育館
- 内 容：開会式 午前9時
スタート(3*ロペア) 9時30分
(5*ロ) 10時10分
- 申込締切：10月7日(火)

※申込み：上記3事業の参加希望者は下記へ

町民体育館 TEL(874)3668 有線4285
または公民館 TEL(874)4422 有線4443

いきいき女性セミナー

- 日 時：10月30日(木) AM10:00~
- 会 場：公民館
- 内 容：米粉を使っとうどん作り
- 経 費：1人 2,000円
- 申込み：10月20日までに公民館へ

来町2カ月

ジョナサン・リーさんにインタビュー

- Q** 井川町に来て2ヶ月が過ぎましたが、何か困った事はありませんか。
- J** 日本語が上手に話せないで、時々コミュニケーションをとることが難しいと感じることがあります。しかし、井川には私を助けてくれる親切な人がたくさんいます。
- Q** 日本とアメリカの学校の違うところは、どんなところですか。
- J** 違うところはたくさんあります。アメリカでは普通ホームルームはありませんし、担任制もありません。また、生徒は、そんなにいつもは同じ生徒と授業を受けることはありません。さらに、そんなに多くの時間を部活や行事に使いません。アメリカでは能力別にクラスを分けているところもあります。例えば私の中学校では社会と数学の上級コースがありました。
- Q** 井川の子供たちの良いと思うところは?
- J** 井川の子どもたちはとても親切で頑張り屋です。私はたくさんの子どもたちが英語を学びたがっていることに驚きました。子どもたちが私とコミュニケーションをとろうとしてくれるとき、いつも幸せに感じます。
- Q** 日本でやってみたいことはどんなことですか。
- J** 日本の人々や文化について学びたいと思っています。また、良い先生になりたい。日本語が上手になり、日本の友人をつくりたいです。日本のことを深く知りたいし、アメリカ人に対する既成概念の誤りを直したいとも思っています。
- Q** 私たちが、英語を話せるようになるためには、何が一番大事だと思いますか。
- J** 英語を学ぶカギは、英語を何回も練習し、間違いを恐れなくて話すことです。英語の決まりや単語を全部覚えるのはとても難しいです。意味が通じるなら、正しくない英語を話すのも良いと思います。後で練習を通して、言葉や文法の使い方が改善されるでしょう。

教室・講座	開催日時	会場
いかわ元気アップ塾	毎週火曜日 10:00	町民体育館
いい汗流そう!健康づくり	毎週木曜日10:00、19:00	町民体育館
井川高齢大学(院)	17日(火) 9:30	公民館

教室・講座	開催日時	会場
和太鼓サークル	11日、25日(土) PM3:00	赤沢山山荘
英会話教室	毎週水曜日 初級 PM6:30 中級 PM7:30	公民館

10月の
公民館活動



9/7

練習の成果を競い合う 全町グランドゴルフ大会

9月7日、日本国花苑では全町グランドゴルフ大会が開催されました。井川町グランドゴルフ協会の主催で行われるこの大会も今年で10回目。町内約70人の愛好家が集まり日頃の練習の成果を競いました。結果は次のとおり。

1位 渡部昇悦（新聞） 2位 伊藤金二郎（小泉）
3位 古戸勝雄（街道） 4位 伊藤ユキ（今戸）
5位 伊藤幸雄（街道）



9/7

伝統・文化を次世代へ 男鹿・潟上・南秋 芸術文化振興大会

男鹿・潟上・南秋地区芸術文化協会連絡協議会主催の芸術文化振興大会が9月7日、農村環境改善センターで開催されました。

「次世代へ継承する芸術・伝統文化への取り組み」を大会の主題に、大森山動物園園長の講演、伝統文化の取り組み状況や今後の課題についての意見発表が行われたほか、舞台発表や懇親会で交流を深めました。



9/10

地区沿道ごみ拾いできれいに 泉岳老人クラブ「社会奉仕の日」

泉岳老人クラブが毎年実施している「社会奉仕の日」。早朝から健康づくりの「歩こう会」も兼ねて地区沿道のごみを拾い歩きます。ごみ袋をかかえ元気に歩く老人クラブのみなさん。「普段通っているときは気付かなくてもこうやって歩いてみると結構ごみが落ちていたんだな。歩いたあとの道路がきれいになっていくのは気持ちがいい」と笑顔を見せていました。



9/23

ONLY ONE MUSIC 一音入魂 中学校吹奏楽部「秋のコンサート」

井川中学校吹奏楽部による秋のコンサートが農村環境改善センターで行われ、クラシックやポップス、アニメソングなど幅広く親しみのある楽曲が演奏されました。

今年の吹奏楽部のスローガンは「ONLY ONE MUSIC」。24人の部員が一丸となって奏でる音色に、訪れた大勢の聴衆は心からの拍手を送っていました。



9/13

みんながんばりました！ こどもセンター運動会

浜井川地区運動広場で行われたこどもセンター運動会には園児や保護者、地域の方々など大勢の人が集まりました。

ちょっと緊張しながらも走って踊って元気いっぱいの子どもたち、わが子の成長を記録しようとビデオカメラを構えるお父さん、運動会の運営を手伝いながら子どもを見守るお母さん、テントから大声で声援を送るおじいさん、おばあさん、みんなの熱気で運動会は大盛り上がりとなりました。



スポーツの結果です

9/20~21

潟上市・南秋田郡中学校秋季大会

バスケットボール

【男子】優勝 井川中学校（全県大会出場）

【女子】4位 井川中学校

バレーボール

【女子】3位 井川中学校

卓球女子

【団体】4位 井川中学校

【個人】ベスト 16 安田裕美、石井祐子

柔道男子

【団体】4位 井川中学校

【個人】

2年 66⁺級 優勝 伊藤 輝（全県大会出場）

2年 60⁺級 2位 高橋裕貴（全県大会出場）

3位 湊 豪美

1年 66⁺級 2位 大川翔太

1年 50⁺級 優勝 小沼智哉

2位 小沼拓哉

3位 田中勇樹

3位 高橋直也

秋田県農林水産大賞を受賞

『じまんこ亭』



このたび、「じまんこ亭」（日本国花苑内）が秋田県農林水産大賞を受賞しました。農林水産大賞は、県が魅力ある農林水産業と農山漁村づくりの促進を図るため、農業・農村ビジョン等をリードする優れた取り組みを表彰するもの。

「じまんこ亭」は町生活研究グループ6人が起業。

井川産そば粉100%のそばと地元食材を活用したメニューを提供、お客さんとの楽しい会話を通して地域の農業、環境について消費者へ伝える機会となっていること、

EM菌を利用した生ゴミの堆肥化などの取り組みが評価されての受賞となりました。



10月

くらしの 情報

役場の電話番号・メールアドレス
URL <http://www.town.ikawa.akita.jp/>

ホームページに関すること
webmaster@town.ikawa.akita.jp

総務課

総務班 874-4411
soumu@town.ikawa.akita.jp

税務班 874-4414
zeimu@town.ikawa.akita.jp

町民課

町民生活班 874-4416
tyoumin@town.ikawa.akita.jp

健康福祉班 874-4417
kenkou@town.ikawa.akita.jp

産業課

産業振興班 874-4418
sangyou@town.ikawa.akita.jp

農業委員会 874-4419
nougyou@town.ikawa.akita.jp

建設班 874-4420
kensetu@town.ikawa.akita.jp

水道課 874-4421
suidou@town.ikawa.akita.jp

出納室 874-4412
suitou@town.ikawa.akita.jp

教育委員会 874-4424
kyouiku@town.ikawa.akita.jp

公民館 874-4422
(農村環境改善センター)

議会事務局 874-4425
gikai@town.ikawa.akita.jp

◇役場窓口業務の時間延長◇

毎週火曜・水曜日は午後7時まで住民票、印かん証明書の発行等の窓口業務を行っています。

秋の行政相談週間

「特設行政相談所」

秘密厳守・無料

10月20日から26日までは秋の行政相談週間です。

行政の業務について、日頃「納得がいけない」といった意見や、「どうしても良いのか分からない」といった悩み事はありませんか？こうした意見や要望をお気軽に相談ください。

井川町の行政相談員は、今戸・工藤智敬さん（電話（874）2343／有線2134）です。

「特設行政相談所」を開設します

□とき 10月22日（水）

午後1時30分～4時まで

□会場 定住促進センター国花苑
□相談員 工藤智敬相談員（今戸）

【問い合わせ】総務課・総務班
電話（874）4411／有線4562

10月は土地月間「笑顔をつなごう街づくり 未来へつなごう土地活用」

みんなが自分の利益だけを考えると勝手に土地を利用したり、取引をしたらどうなるでしょうか。自分勝手な土地利用は周りの人々の生活や自然環境に影響をあたえ、将来の人々にまで迷惑をかけることになるかもしれません。

そこで、快適な生活環境や暮らしやすい地域づくりを推進するために、一定以上の大規模な土地取引には、国土利用計画法に基づく届出が必要となります。

一定面積以上とは、

①市街化区域 2,000㎡以上

②①以外の都市計画区域 5,000㎡以上

③都市計画区域以外 10,000㎡以上

※井川町地内（都市計画区域外）では10,000㎡以上の土地取引を行なった場合、契約締結日から2週間以内に届け出が必要となります。

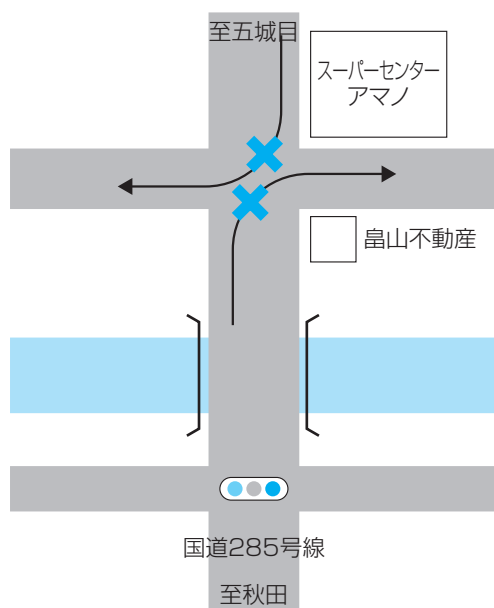
【問い合わせ】総務課・総務班
電話（874）4411／有線4561

ードライバーの皆様へー

えっ！曲がっちゃいけないの？

国道285号線
畠山不動産横（スーパーセンターアマノ付近）十字路は

右折禁止です！



右折禁止を違反すると重大な交通事故が起こる危険性があります。交通ルールを守りましょう。

【問い合わせ】井川駐在所
電話（874）2345 有線 4421

燃える 粗大ごみ を収集します

■収集日 10月5日(日)

収集対象町内	受付時間	搬入場所
大 台	7:00～7:10	大台生活改善センター前
井内・仲台	7:15～7:25	井内分館前
綱木沢・赤沢	7:35～7:45	斎藤祐治さん宅前
大麦・寺沢 施田・館岡	7:50～7:55	コミュニティセンター前
宇治木・小泉 新間	8:00～8:10	宇治木分館前
八幡・大倉 保野子・上村 坂本・大野地 横岡	8:15～8:30	町民体育館駐車場
街道・小竹花 中下村	8:40～8:55	役場北側駐車場
田中 羽立	9:10～9:25	浜井川地区集会所前
新屋敷・さくら	9:35～9:45	浜井川踏切脇(さくら団地北側)
小今戸	9:55～10:05	小今戸分館前
今戸	10:15～10:25	今戸グラウンド
海老沢	10:35～11:45	海老沢分館前

※収集対象町内を指定していますが、搬入はいずれの場所でも受付けますので、ご都合に合った時間と場所へ搬入してください。

□燃える粗大ごみ 収集対象品目と手数料

収集手数料 500円

タンス、本棚、テーブル、椅子、机、ベッド等の大型のもの

収集手数料 100円

布団、マットレス、座布団、椅子、ジュタン・カーペット等の小型のもの

注意事項

- 今回は可燃性粗大ごみだけの収集となりますので、不燃性の粗大ごみは収集しません。
- 農業用のビニール等は産業廃棄物になりますので、粗大ごみとして処理できません。農業用廃プラスチック等の回収時に処理してください。
- ペットマット(スプリングの入ったもの)は収集できません。
- 事業(営業)活動により発生する粗大ごみは産業廃棄物となり収集できません。
- 老人世帯等で、収集当日に搬入場所へ搬入できない方は役場町民課へ相談してください。

【粗大ごみ収集に関する問い合わせ】

町民課 電話 (874)4416 有線 4441

◇稲わらスモッグの発生防止にご協力を◇

稲わら焼きは秋田県公害防止条例で10月1日から11月10日までの期間は全面的に禁止されています。

稲わら焼きの煙は、視界不良による交通事故を引き起こし、目やノドを痛め、体の弱い方や病気の方に被害が及ぶこととなります。

稲わら焼きは絶対にやめましょう。

—農家のみなさんのご理解とご協力をおねがいします—

「わいわい広場」さくらっこ

☆実施日 毎週月曜日
☆時 間 9時30分～11時30分
☆場 所 健康センター・こどもセンター

■10月の予定

日	内 容	場 所
6日	リズムで遊ぼう	健康センター
20日	体を動かして遊ぼう	健康センター
27日	こどもセンターで遊ぼう	こどもセンター

※申込不要。自由に参加できます。

ごみを正しく分別することで処理軽費の節約につながりますので、もう一度分別方法を確認してください。

■鉄のパイプやワイヤー等が混在し、設備が損傷、何度も修理しています。

■スプレー缶やカセットガスボンベが混在されており、焼却炉内で爆発が起きています。

正しいごみの分別にご協力を

ごみの分別については広報7月号でもご協力をお願いしましたが、依然として改善されていません。特に可燃ごみの分別状態が悪く、八郎湖周辺クリーンセンターでは次のような問題が発生しています。

全県合同就職面接会を開催

「新規高卒者全県合同就職面接会」を次のとおり開催します。

□日時・場所

11月26日（水） 午後1時～4時
秋田ビューホテル4階 飛翔の間

□対象

- 【生徒】平成21年3月卒業予定の就職未内定生徒（200名程度）
- 【事業所】新規高卒者の内定を予定している県内事業所（50社程度）

□参加申込

- 【生徒】学校ごとに10月31日（金）までに県雇用労働政策課へ申し込み
- 【事業所】10月31日（金）までに県雇用労働政策課へ申し込み

【申込み・問い合わせ】

秋田県産業経済労働部雇用政策課
電話 018(860)2336

「アグリフェア in 大湯 2008」開催

□日時 10月12日（日）9:30～

□場所 秋田県立大湯キャンパス

□内容

- ・学生による活動の成果発表
- ・牛の丸焼き（無料）
- ・模擬店（焼き鳥・焼きそばなど）
- ・各種農産物販売
- ・ソーラーカー試乗、ふれあい動物園いもほり体験 など

【問い合わせ】実行委員会広報担当

電話 018(855)5170

井川町役場 tel 018-874-4411

URL <http://www.town.ikawa.akita.jp/>

E-mail webmaster@town.ikawa.akita.jp

「母子健康づくり支援者育成研修会」開催

□対象者

母と子を地域で支援してくれる方、育児サークルやグループに従事している方、全日程に参加できる方

□日程

前期：平成20年10月16日～17日
後期：平成20年11月13日～14日

□会場

秋田地域振興局福祉環境部
（秋田中央保健所）

□内容

- ・妊娠中・産後の健康、産後うつ病について（産婦人科医）
- ・子どものかかりやすい病気（小児科医）
- ・子どもの心の発達と問題行動、虐待、コミュニケーション技法（臨床心理士）
- ・子どもの職と健康（栄養士）

□参加費 無料

□その他

研修終了後、終了証書を交付

【問い合わせ】

秋田地域振興局福祉環境部
電話 018(855)5170

今月のお知らせ

見て！
みて！

湖東病院から 新しい装置が稼動

9月22日よりGE社の16列マルチスライスCTが稼動しました。

新しい装置では、高速撮影が可能になりました。今まで受診者の方に何回も息止めをして頂いておりましたが、1回で終了するため検査時間が大幅に短縮されました。また、立体的な三次元画像なども作成でき、検査結果をより分かりやすく説明することが出来ます。さらに、今までより60%被ばくを低減できます。この他に心臓検査や仮想内視鏡といった新しい検査も施行できるようになりました。

今回の装置の導入により、検査での受診者の負担を軽減でき、新しい検査を提供できるようになりました。地域医療により一層貢献していきたいと思えます。

【問い合わせ】湖東総合病院総務課
電話 018(875)2100

駐在所だより

井川警察官駐在所 有線4421
電話(874)2345

少年を有害サイトから守る

携帯電話から広がるインターネットの世界には、様々な情報があふれ、子どもの健全な育成をはじめ、大人にも有害な影響を与えています。特に、有害サイトと言われる悪質なサイトを通じた犯罪の被害や非行が大きな社会問題になっています。

携帯電話がもたらす弊害から子どもを守るため、「フィルタリング」機能を利用しましょう。また、お子さんにパソコンでインターネットを使用されている家庭では、パソコン用のフィルタリング機能も利用しましょう。

有害サイトとは

- 一般に有害とされている主なサイト
- ・出会い系サイト
 - ・違法行為に関するサイト
 - ・違法薬物に関するサイト
 - ・アダルトサイト
 - ・性関係のサイト
 - ・自殺、家出のサイト
 - ・個人情報流出につながるサイト
 - ・官能小説のサイト
 - ・掲示板（内容による）
 - ・死体の画像等のサイト
 - ・暴力、残虐性を誘発するサイト

フィルタリングとは

フィルタリングは有害とされるサイトに接続できないようにする機能で、現在のところ、有害なサイトを通じた非行や犯罪の被害からお子さんを守るために最も有効な手段です。

フィルタリングサービスは、携帯電話各社が無料で提供しています。

※申込方法については

・最寄の携帯電話販売店

・警察署少年係

018(852)4100

・やまびこ電話

018(824)1212

までお問い合わせください。



ぼくたち、むしばなかったよ

2歳児健診で
むし歯のなかった子どもたちです



あやね
三浦綺音ちゃん
(井内)



はすね
工藤美音ちゃん
(今戸)



なの か
板垣菜乃花ちゃん
(羽立)



ゆずき
柴田柚希くん
(宇治木)



よしはる
若狭善元くん
(海老沢)



鈴木さくらちゃん
(小今戸)



さやか
伊藤清香ちゃん
(今戸)

10月のカレンダー

1日(水) 巡回バス出発式 (役場庁舎前)

13日(月) 体育の日・ごみ収集は通常どおり

15日(水) 老人スポーツ大会 (町民体育館)

19日(日) アップルマラソン (町民体育館)

25日(土) 小学校学習発表会 (井川小学校)

25日(土) ~ 26日(日)
産業祭・町民文化祭 (役場等)

11月

3日(月) 文化の日・ごみ収集は通常どおり

保健だより●10月分

健康相談・母子健康手帳交付・わいわい広場

月 日	健 診 名	内 容	時間・会場
10月 6日 20日	健 康 相 談	健康・栄養・睡眠に関する相談	9:00~17:00 健康センター
	母 子 健 康 手 帳 交 付	母子健康手帳・妊婦健康診査受診票の交付 保健指導、栄養指導	
毎週月曜日 ※祝日は除く	わ い わ い 広 場	乳幼児・親等が対象。みんなで遊びながら情報交換や相談(育児、栄養等)もできます	9:30~11:30 健康センター等

すくすく学級・乳児健診

月 日	健 診 名	対 象 者	内 容	受付時間・会場
10月10日 (金)	すくすく学級	H20年7月生まれ	身体計測、保健指導 離乳食について	9:30~9:45 健康センター
	乳 児 健 診	H19年10月、12月 H20年3月、6月生まれ	身体計測、保健指導 内科診察、栄養指導	

○健診の時は、問診票、母子健康手帳、バスタオルをお忘れなく

○7ヶ月児は離乳食指導(試食なし)がありますので1時までに受付を済ませてください

予 防 接 種

月 日	区 分	対 象 者	受付時間・会場
10月 2日 (木)	3 種 混 合 予 防 接 種	I期:H19年9月30日~H20年7月3日生まれの 児および7歳6ヵ月未満で未実施児 I期追加:I期初回(3回)終了後1年を経た児	13:30~14:00 井川町診療所
10月 9日 (木)	BCG 接 種	H20年4月7日~H20年7月10日生まれの児	13:30~14:00 井川町診療所

子宮がん・乳がん検診の予約

対象:元号(昭和)の偶数年生まれの方

医療機関	実施日及び受付時間	予約受付先
湖東総合病院で検診を希望する方	月~土 9時~11時(第2・4土曜日を除く)	病院・福祉活動室 電話 875-2100
秋田組合総合病院で検診を希望する方	月~金 7時45分~8時(検診受付) 【電話予約は毎週月~金曜日の13時~16時まで】	病院・福祉活動室 電話 880-3013

食生活改善推進員養成講座・協議会研修会

月 日	内 容 ・ 会 場	時 間
10月 7日(火)	移動研修	時間は参加者へ 個別に連絡
10月16日(木)	7日 羽後町食生活改善推進協議会との交流会 16日 獅子ヶ鼻湿原(にかほ市) 健康づくりウォーキング	

わいわい広場だより

☆子どもは絵本が大好き☆

子どもに絵本を読んであげるとき、膝の上に抱っこしたり、眠る前に添い寝をしながらということが多いと思います。そんなひとときに子どもは安心感を覚えます。また、子どもは絵本を通じて感動や喜びを感じ、豊かな感性や想像力を養っています。いつも同じ絵本ばかり読んでもらいたがったり、「これなに?」「どうして?」の質問攻めにあって疲れる...などということがあるかもしれませんが、親子の絆を深める大切な時間として受け止めてあげましょう。

子どもはたとえ絵本の中身を理解できなくても、楽しいと感じた体験を心に積み重ねていきます。忙しくてなかなか時間が取れないという場合も多いと思いますが、子どもの成長にとって大切な役割を持つ「絵本」をぜひたくさん読んであげましょう。

~読み聞かせのコツ~

- ・できるだけゆっくり、心をこめて
- ・ページをめくるときは子どもの様子を確認しながら、ゆとりを持って
- ・絵を指差しながら読んであげましょう
- ・テレビやビデオは消しましょう
- ・読み手も一緒に楽しみながら

【問い合わせ】井川町健康センター
電話(874)3300/有線4455

みんなの ひろば



大山 葉子さん(街道)
バレエの選手になって
アタッカーとして活躍
したいです。



伊藤 美生さん(坂本)
保育士になって小さい
子の面倒をみたり遊ん
であげたりしたいです。



中道 麻実さん(今戸)
バレエの選手になってた
くさん練習してアタッ
カーになりたいです。



齋藤 真帆さん(赤沢)
獣医になって、小さな命
を少しでも多く助けたい
と思います。



ジョナサンの
楽しい英会話

Restaurants in America アメリカのレストラン

Restaurants in Japan are different than in America. Here is an example conversation at an Italian restaurant.

日本のレストランはアメリカのレストランとは異なります。イタリアンレストランでの会話例です。

Waiter: Good evening and welcome. What can I get you to drink tonight?

ウェイター: こんにちは、いらっしゃいませ。今晚はどんな飲み物をお出しいたしましょうか?

Customer: I'll have coffee please.

客: コーヒーを下さい。

Waiter: Are you ready to order? Do you need more time?

ウェイター: ご注文の準備はできましたか。お時間が必要ですか?

Customer: We're ready. I'll have spaghetti please.

客: 準備はできています。私はスパゲティを食べます。

Waiter: Would you also like a salad?

ウェイター: サラダもいかがですか?

Customer: No thank you.

客: いいえ、けっこうです。

Waiter: I'll be right back with your food.

ウェイター: すぐにお持ちします。

After the food is done, the waiter will bring the bill on a tray. To ask for the bill, you say "Check please". Have you heard of a tip? A tip is a custom where you leave an extra 15-20 % of the cost for the waiter. If you like their service, you can leave a big tip. When traveling to foreign countries, remember there are small differences everywhere

食事が終わった後、ウェイターはお盆に請求書を置いて持ってきました。請求書をお願いするためにあなたは“チェック、プリーズ”と言います。あなたはチップという言葉を知っていますか? チップはウェイターに料金に 15-20% 上乗せして支払う手数料です。

もしサービスが気に入ればあなたは高額のチップをおいていくことができます。外国を旅するときは、どこでも小さな違いがあることを思い出してください。

短歌

井川短歌会詠草

「キリタンポおいしかった」と女孫ピンクの便箋にやさしき文字で
採算の合わざる農も黄金なる稲田を見れば喜びの湧く
暑い中ステック持ちて仲間らと期待の打数をねらいて競う
結ばれて苦楽を共に六十年八十の坂もともに登らな
庭にある池に泳げる蛇を見て竹棒ふりて曾孫喜ぶ
花々の咲きたる時を見て供うたび仏様にも美しき花よと
若き日に酷使をしたるゆえならん足腰痛むは持病となりぬ
気にかかる所の草を取り終えてこの細き腕にありがとう言う
迷い来し蝶を窓あけ秋空を思いっきり飛べと放ちてやりぬ
碗に注ぐ番茶の湯気のゆらゆらとけさは目立ちて秋閑くるなり
空青く湖碧く秋晴れの湖畔を巡る夢のドライブ
法話聞く集いに座せる夢見たりひと日心に消えては浮かぶ

鈴木ヒロ子
遠藤恵美子
渡辺京子
鈴木鉦造
小林タミ
工藤美穂
伊藤千代美
児玉千代子
伊藤ミヤ子
小林喜作
伊藤陽子
すずきいさむ

街角スナッフ

すずきいさむ氏が
「現代短歌」歌人賞を受賞



宇治木町内のすずき
いさむ（鈴木勇）氏が、
「現代短歌」歌人賞を受
賞しました。

この賞は短歌新聞社
が主催、全国の歌人の
中から1人が歌人賞と
して選出されるもの。21回目の今回の応募総数
は261編（1人30首）、その中ですずき氏の「む
らは今」と題した作品が、現在の農村の状況が
よく詠まれていると高評価を受け、見事歌人賞
に輝きました。

「むらは今」の中から一部を紹介します。

不幸あれば葬儀手伝うむらの習い
人の絆を保ちてきたり

子ら遊ぶ甲高き声を聞くことの
稀になりたり集落は今

米作りは大方が高齢の者なれば
農業の先行き読めぬ世となる

図書カードが当たる

広報クイズ No.206

◆今月の問題

- (1) 平成19年度一般会計の歳出決算額はいくら？
- (2) 今年の敬老式に出席した人は何人？

◆応募の方法

ハガキにクイズの答え、住所、氏名、年齢
を記入してください。

◆あて先

〒018-1596 井川町北川尻字海老沢樋ノ口78-1
井川町役場 総務課 広報担当まで

◆しめきり

10月20日（月）当日消印有効

クイズの正解者の中から抽選で3人の方に
図書カードをプレゼントします。
前回の答えは、(1) さくら号 (2) 67人
でした。

わが家の
アイドル

大野地町内
母・父・
美穂子さん
修さん



齋藤
ひろの
紘乃ちゃん（1歳）

『バンザーイ！』が得意な紘乃。
2人のお兄ちゃんに負けないくらい
元気いっぱいだね。
もうすぐ1歳…これからもすくすく
元気に育ってね！

ガンバル
高校生 213



明桜高校
ソフトボール部

伊藤 奎晟さん（2年・中下村）

県内で男子ソフトボール部がある高校
は2校。その1つ、名桜高校で毎日の練
習に打ち込む伊藤奎晟さん。
ピッチャーとショートをこなす伊藤さ
んは「夏の大会では大事な場面でエラー
をしてしまった。本当に悔しい」とこの
夏を振り返ります。ソフトボールは野球
より塁間が狭いため、ボールを前に落と

しただけでもセーフになってしまうとい
う守備面での厳しさがあります。それ
でも「好きなのはショートの守備。エラー
をしてしまったのは精神的に弱い部分
があったからだと思う。来年に向けてそ
こを強くしていきたい」と日々の練習に集
中することで技術だけでなく精神面をも
鍛え、来夏のインターハイを目指します。
また、伊藤さんがソフトボールと同様
に力を入れているのが、特別進学コース
で学ぶ毎日の勉強です。「勉強と部活で
遊ぶ暇がない」と笑いますが、それも将
来をしつかりと見据えていること。「自分
はひとりっ子。自分が家を出てしまっ
たら両親だけになってしまふ。進学が県外
だとしても、就職では井川に戻ってきた
い。そのために今は勉強もしっかりやら
なければならぬ」と思っている」
忙しくても明確な目標を持ち、充実し
た高校生活を送っています。

人口などの動き

(9月1日現在)

人 口	男	2,706 人 (- 28)
	女	3,052 人 (- 61)
	計	5,758 人 (- 89)
世帯数		1,783 戸 (- 1)

() 内は前年同月との比較

慶

弔

だより

(8/21～9/20)

■お誕生おめでとう

湊 愛美 (和樹、百合子)

(4月1日からの出生数 15人)

■ご結婚おめでとう

♡ 小林 晃 (寺 沢)
宮崎絵里子 (男鹿市)

♡ 加藤 重星 (秋田市)
小林久美子 (施 田)

■お悔やみ申し上げます

板垣 正治 (64歳・坂 本)

鈴木日出男 (57歳・田 中)

小野ノブエ (97歳・街 道)

お願い：「慶弔だより」に氏名等の掲載を希望されない方は、届け出の際に『戸籍窓口』へ申し出ください

善意

■地域福祉基金・ふるさとづくり基金へ

- ・坂本町内の板垣廣子さんより、亡夫正治さんの香典返しとして
- ・横岡町内の伊藤善彦郎さんより亡母ノブさんの香典返しとして

“ありがとうございました”

施設の利用状況(8月)

()内は累計

■環境改善センター	400人(4,984人)
■歴史民俗資料館	11人(42人)
■町民体育館	1,182人(6,671人)
■町民武道館	328人(3,236人)
■町営野球場	654人(4,132人)
■スポーツ交流館	28人(314人)
■定住促進センター	1,251人(7,646人)
■日本国花苑施設	1,374人(8,747人)
■老人福祉センター	1,601人(7,618人)
■ごみ処理量	100 t (371 t)
■し尿処理量	90kl (362kl)

懐かしの広報写真

あのころ私は・・・

第8回 昭和58年

この頃の主な出来事

- ・S58 日本海中部地震発生
- ・S58 小学校プール完成
- ・S58 井川町総合振興計画策定



「保育園入園式」
みな純粋なまなざし



「日本海中部地震」
消えることのない記憶



「小学校プール」
この年完成しました



「綱引き大会」
女達の熱い戦い



「全町体育大会1」
寺沢おかま族一同 う、うつくしくない



「全町体育大会2」
宇治木町内 すごい凝りよう

自衛隊音楽隊がやってくる♪

陸上自衛隊第9音楽隊による音楽会が開催されます。

□日 時 10月15日(水)
13:00～14:00
□場 所 井川中学校体育館
□主 催 中学校PTA研修部

どなたでも参加できますのでぜひご来場ください。

第20回 首都圏ふるさと井川会

□日 時 11月15日(土)
□会 場 日本青年館4階「大鶴」
(東京都新宿区)

※参加を希望される方は、総務課まで連絡してください。

【申込み・問い合わせ】総務課 総務班
電話 018(874)4441
有線 4561